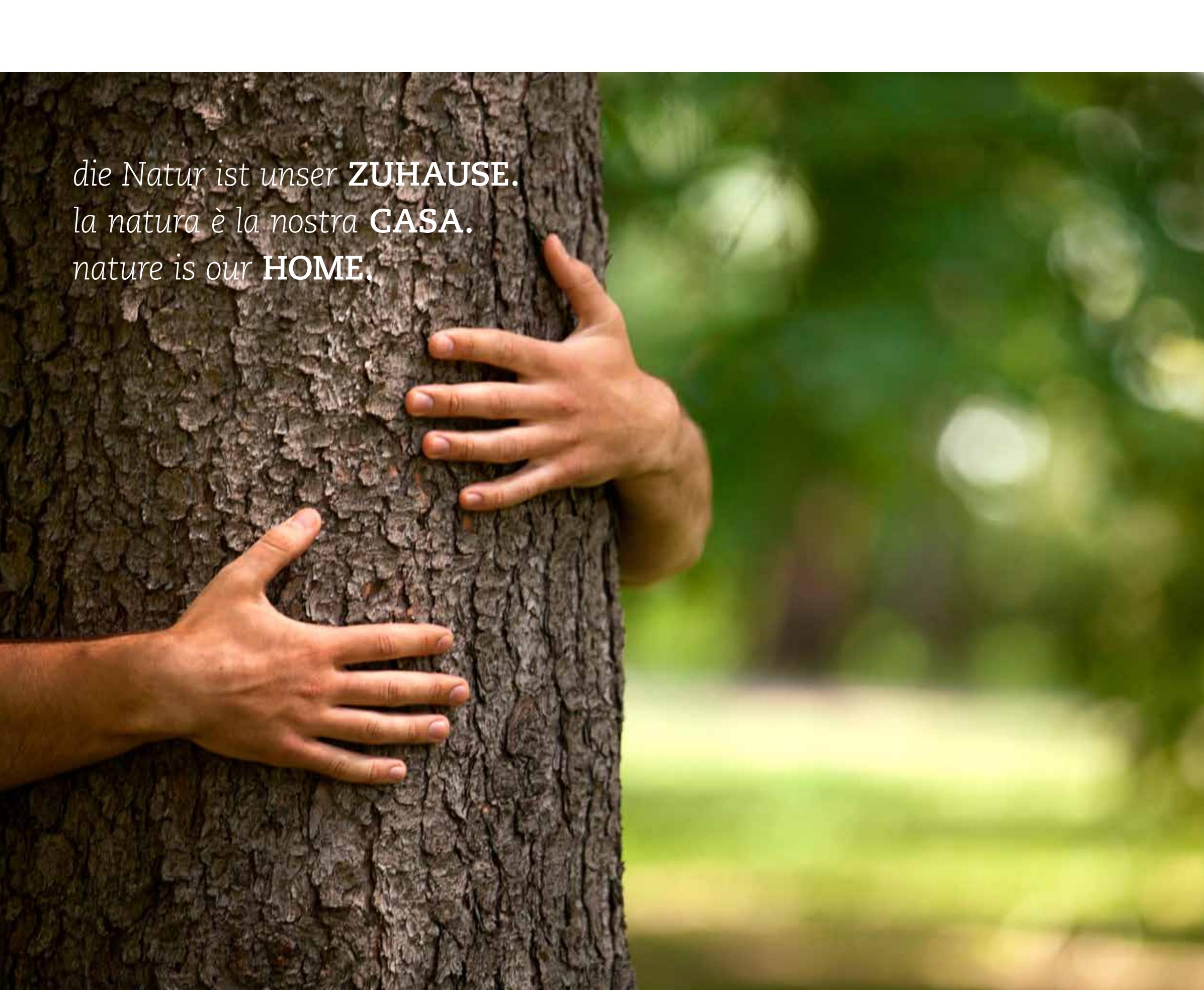




living **NATURE.**

GADERFORM



*die Natur ist unser **ZUHAUSE**.
la natura è la nostra **CASA**.
nature is our **HOME**.*



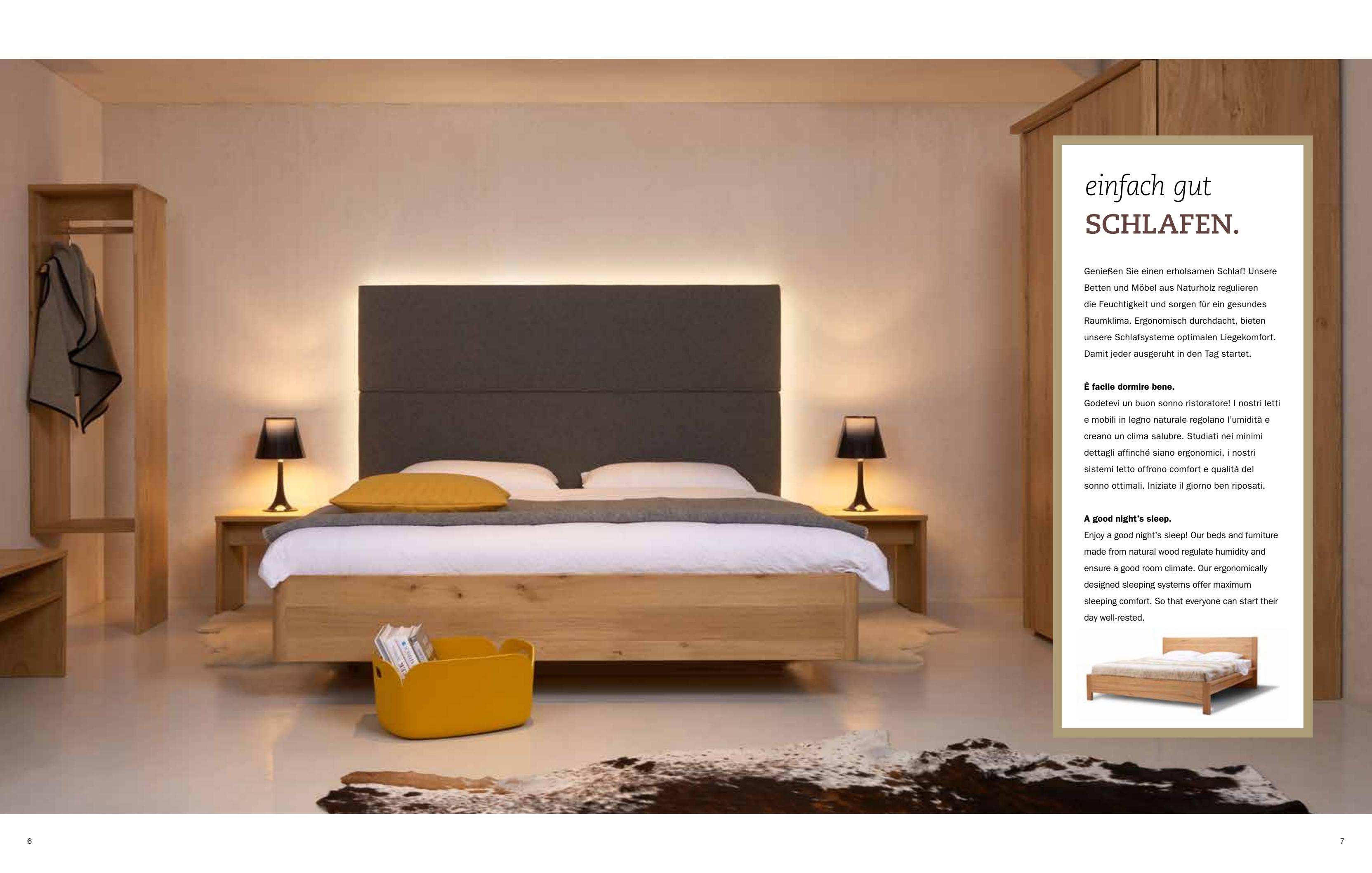
Arch. Thomas Willeit

Wohnen Sie so gesund wie möglich! Unsere massiven Naturholzmöbel leben und atmen mit Ihnen. Sie sind frei von Schadstoffen und natürlich schön wie die Natur. Von uns in Form gebracht, stabil und langlebig. Denn wir sind überzeugt: Was lange währt, ist nachhaltig gut.

Rendete la vostra casa più salubre che potete! I nostri mobili in legno massello naturale vivono e respirano con voi. Privi di sostanze nocive, sono belli come la natura. Noi li costruiamo stabili e resistenti, poiché siamo convinti che ciò che dura a lungo sia anche ecosostenibile.

Live as healthy as possible! Our solid natural wood furniture lives and breathes with you. It is free from harmful substances and as naturally beautiful as nature itself. Formed by us, stable and durable. Because we are certain: that which endures is sustainable and good.





einfach gut SCHLAFEN.

Genießen Sie einen erholsamen Schlaf! Unsere Betten und Möbel aus Naturholz regulieren die Feuchtigkeit und sorgen für ein gesundes Raumklima. Ergonomisch durchdacht, bieten unsere Schlafsysteme optimalen Liegekomfort. Damit jeder ausgeruht in den Tag startet.

È facile dormire bene.
Godetevi un buon sonno ristoratore! I nostri letti e mobili in legno naturale regolano l'umidità e creano un clima salubre. Studiati nei minimi dettagli affinché siano ergonomici, i nostri sistemi letto offrono comfort e qualità del sonno ottimali. Iniziate il giorno ben riposati.

A good night's sleep.
Enjoy a good night's sleep! Our beds and furniture made from natural wood regulate humidity and ensure a good room climate. Our ergonomically designed sleeping systems offer maximum sleeping comfort. So that everyone can start their day well-rested.

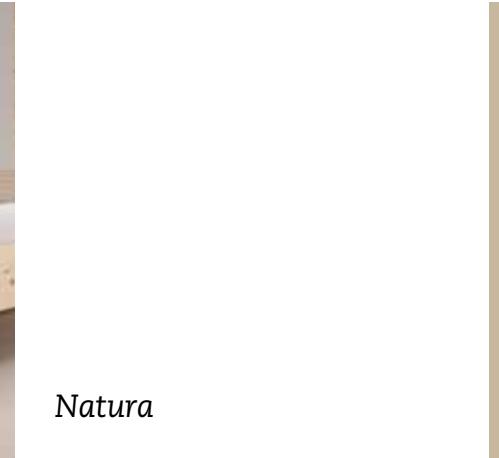




Gardena



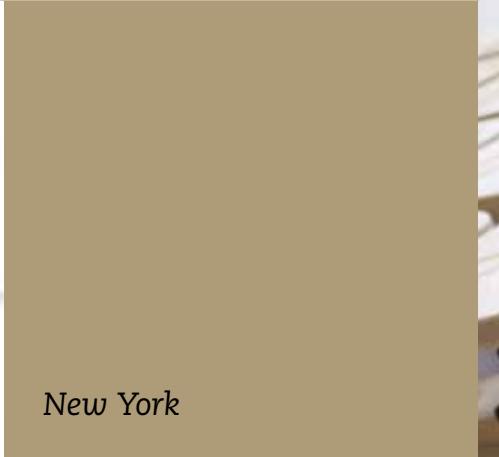
Cortina



Natura



Ginevra



New York



Natura



Amsterdam



Amsterdam



Ginevra



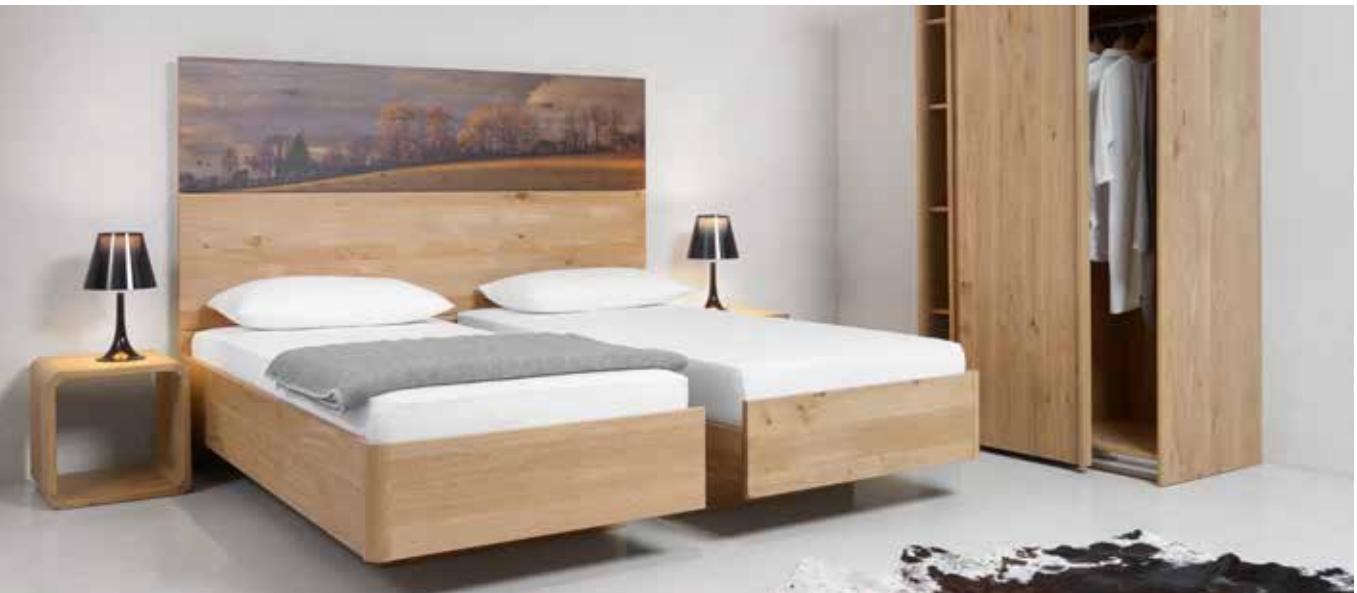
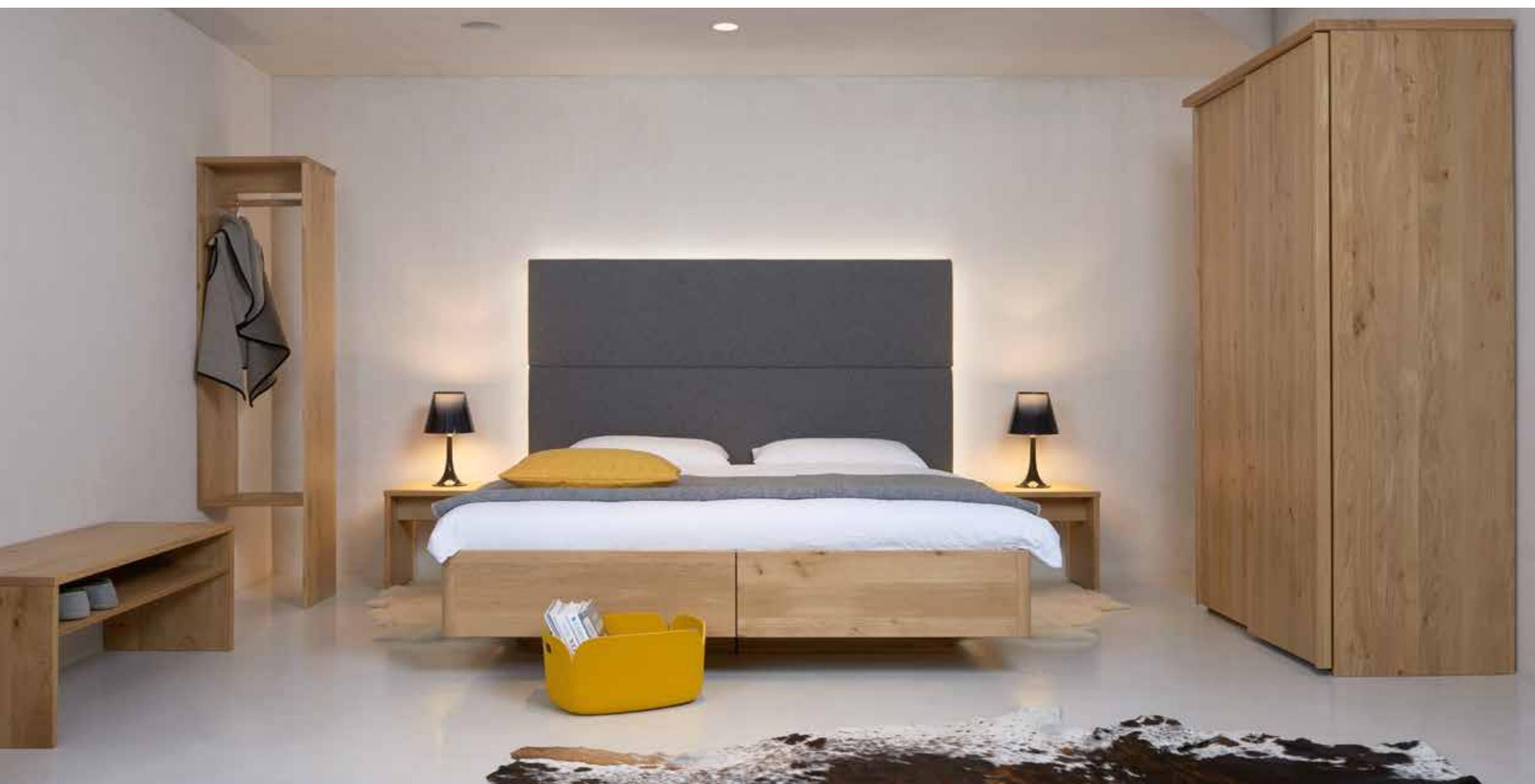
Castello

Keines unserer Betten ist wie das andere. Aber alle sind aus hochwertigem Massivholz und auf Wunsch auch einige metallfrei gefertigt. Für Klein und Groß, und sogar auf Maß geschreinert. Für traumhafte Nächte, ein Leben lang.

I nostri letti sono tutti diversi, eppure tutti realizzati in pregiato legno massello. A richiesta, anche privi di parti metalliche. Per grandi e piccini, e perfino lavorati su misura. Per notti da sogno, per tutta la vita.

sweet DREAMS.

None of our beds is like the other. All are made from solid wood. If required they can be made without any metal. For the young and not so young, and even custom-made. For dreamy nights, a whole life long.



Naturholzbett **GARDENA.**

Freischwebend, für eine schwerelose Nacht.
Die Linie Gardena holt die Ruhe der Natur ins Schlafzimmer. Mit sanft gerundeten Ecken und einem Kopfteil in vielerlei Variationen.

Letto in legno naturale Gardena.
Sospeso e fluttuante, per notti leggiadre.
La linea Gardena ricrea in camera la serenità della natura. Con angoli lievemente arrotondati e una testata disponibile in diverse varianti.

Natural wooden bed Gardena.
Free floating for a weightless night. The Gardena range brings the tranquillity of nature into your bedroom. With softly rounded corners and a headboard available in many variations.





GARDENA.



CORTINA.





CORTINA.



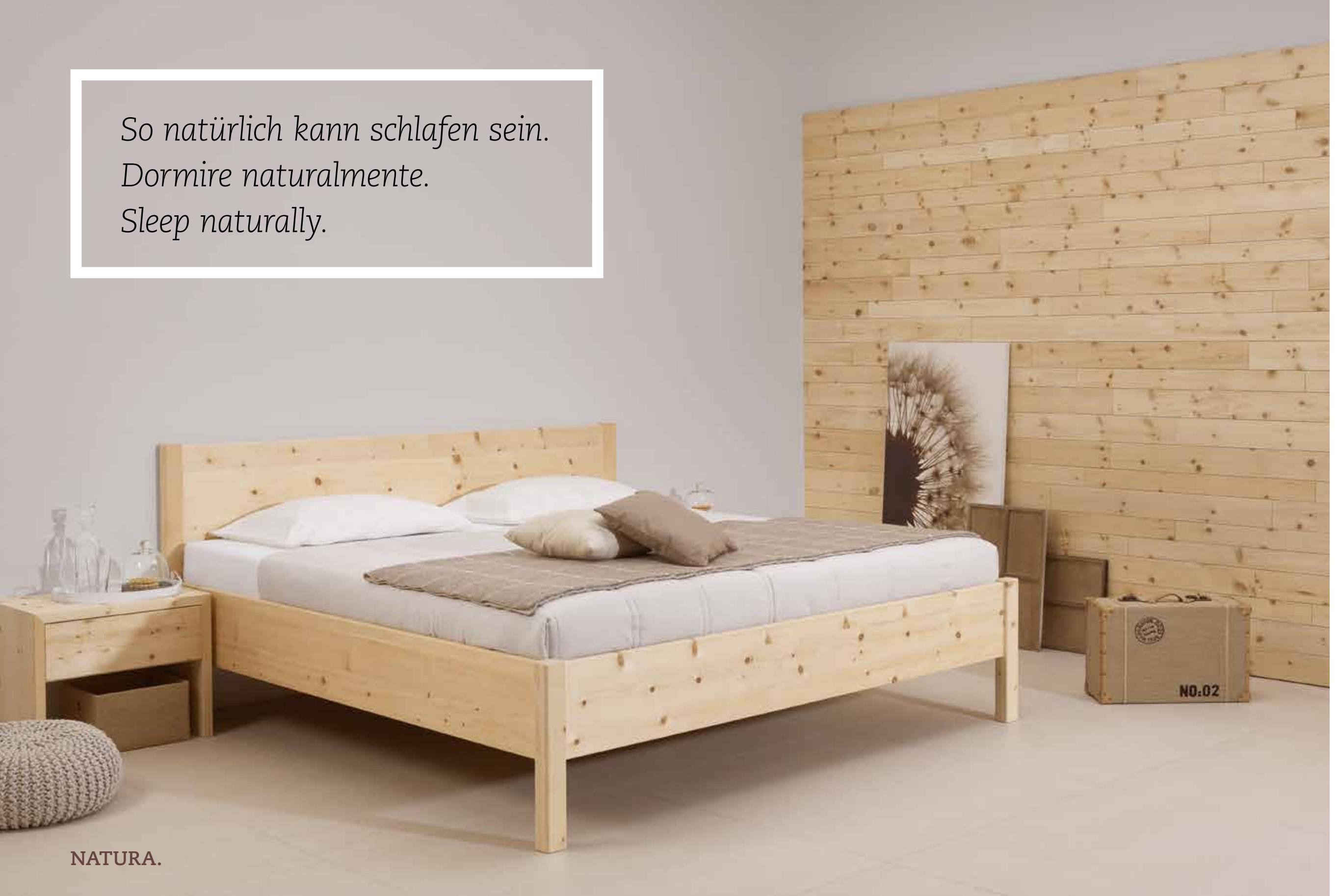
Stylish, frisch und im modernen Design: Die Linie Cortina für all jene, die jugendliche Eleganz in allen Varianten lieben. Materialien und Oberflächen lassen sich beliebig kombinieren, massives Naturholz verleiht einzigartigen Charakter.

Design elegante, fresco e moderno: la linea Cortina è l'ideale per coloro che amano lo stile giovanile, in tutte le sue espressioni. Materiali e superfici sono combinabili a piacere, il legno massello naturale dona alla camera un carattere unico.

Stylish, fresh and in modern design: The Cortina range is for all those who love youthful elegance in all its varieties. Materials and surfaces can be mixed and matched; solid natural wood gives the product its unique character.



So natürlich kann schlafen sein.
Dormire naturalmente.
Sleep naturally.



Metallfrei, für gesunden Schlaf.
Privo di metallo, per dolci notti.
Without metal, for healthy sleep.



Wie man sichbettet, so schläft man auch.
Mit unserem Schlafsystem „Natura“ aus **rein**
natürlichen Materialien schlafen Sie bestimmt
ganz ausgezeichnet! Der Tellerrost aus
beweglichen Zirbenholzscheiben passt sich
punktgenau dem Körper an. Die **antibakterielle**
Naturlatexmatratze punktet mit ihrer perfekten
Stützkraft und ist auch für Allergiker geeignet.
Gefertigt ist „Natura“ aus heimischem
Zirbenholz, das erwiesenermaßen beruhigend
auf Geist und Körper wirkt. **Selbstverständlich**
ganz ohne Metall!



Naturlatexmatratze
Materasso in lattice naturale
Natural latex mattress

Dimmi che letto hai e ti dirò come dormi.
Con il nostro sistema letto “Natura”, realizzato
in **materiali naturali**, il vostro sonno sarà senza
dubbio eccellente! La rete composta da **dischi**
mobili in pino cembro si adatta perfettamente
al corpo, mentre il materasso in **lattice**
naturale e antibatterico offre il sostegno
perfetto ed è l’ideale per chi soffre di allergie.
“Natura” è realizzato in pino cembro locale
che, come dimostrato, ha un’azione rilassante
su anima e corpo. **Naturalmente privo di parti**
metalliche!



Tellerrost aus Zirbenholzscheiben
Rete di dischi mobili in pino cembro
Frame made from stone pine discs

Perfect sleep in perfect beds.
With our “Natura” sleeping system from purely
natural materials you will sleep like a baby!
The frame made from **movable stone pine**
discs adjusts precisely to your body.
The **anti-bacterial natural latex mattress**
impresses with its perfect support and is
suitable for allergy sufferers. “Natura” is
manufactured from domestic stone pine
which is known to have a calming effect on
body and spirit. **Naturally without any metal!**



GINEVRA.

Schlicht und schön: Die Linie Ginevra zaubert Leichtigkeit in jedes Schlafzimmer. Reduziert auf klare Linien, stabil konstruiert aus massivem Naturholz. Beim Kopfteil haben Sie die Wahl: gerade, geneigt, mit Sprossen - oder verzichten Sie ganz darauf?

Sobria e bella: la linea Ginevra dona per incanto leggerezza a ogni camera. Semplici linee nette, solida struttura in legno massello naturale. Scegliete la testata che più vi piace: diritta, inclinata, a listelli. Oppure non la mettete affatto?

Simple and beautiful: The Ginevra range creates lightness in every bedroom. Pared down to clear lines and with a sturdy design from solid natural wood. You choose your headboard: straight, curved, with slats - or maybe completely without?





NEW YORK.

Bestechend schnörkellos: Die Linie New York lädt zum Spiel mit Oberflächen und Materialien ein. Die Griffe sind ins Naturholz gefräst, für eine geradlinige Optik. Und die Bettschublade bietet viel unsichtbaren Stauraum.

Seducente e senza fronzoli: la linea New York invita a giocare con le superfici e i materiali. Le maniglie a incasso sono fresate nel legno naturale e contribuiscono all'effetto lineare. Invisibile, il cassettone del letto è un capiente contenitore.

Irresistibly simple: The New York range invites you to play with surfaces and materials. The handles are milled in natural wood for a clear appearance. The under-bed drawers offer plenty of invisible storage.





AMSTERDAM.

Auf das Wesentliche konzentriert:
Die Linie Amsterdam überzeugt mit ihrer minimalistischen Ästhetik; das Naturholz spricht nämlich für sich. **Erhältlich auch in der metallfreien Ausführung.**

Concentrata sull'essenziale:
la linea Amsterdam conquista grazie alla sua estetica minimalista e al legno naturale.
Disponibile anche in versione priva di parti metalliche.

Focusing on the essence:
The Amsterdam range convinces with its minimalist aesthetics; the natural wood speaks for itself. **Also available in a metal-free design.**





AMSTERDAM.

Die Kommoden, Nachtkästchen und Kleiderschränke der Linie Amsterdam fügen sich zu einem harmonischen Ganzen. Mit eingefrästen Griffen, klaren Formen und ganz viel Stauraum. Langlebig schön!



Comò, comodini e armadi della linea Amsterdam si fondono armonicamente in un tutt'uno. Con maniglie a incasso, forme nette e tanto spazio utile. Belli per sempre!

In the Amsterdam range chests of drawers, bedside tables and wardrobes combine to a harmonious whole. With milled handles, clear lines and plenty of storage. Lastingly beautiful!





Natürlich in Zirbe - ohne Metall.
Naturalmente in cirmolo - senza metallo.
Naturally in stone pine - without metal.



FANES.



Schlafen & Spielen **CASTELLO.**

Castello passt sich den Abenteuern des Lebens an: als Stockbett mit zwei variablen Einzelbetten, als Eckstockbett oder Hochbett. Das Naturholz schenkt Wärme und Geborgenheit. Und bei den abgerundeten Kanten kann's ruhig mal rund hergehen!

Dormire e giocare.

Castello si adatta alle avventure della vita: disponibile come letto a castello con due letti singoli divisibili, come letto a castello ad angolo o letto a soppalco. Il legno naturale dona alla camera calore e senso di protezione. Spigoli arrotondati per muoversi in totale libertà!

Sleeping and playing.

Castello adjusts to all the adventures of life: as a bunk with two variable single beds, as a corner bunk bed or as a high sleeper. The natural wood creates a sense of warmth and security. Rounded corners for those downhill times!



Verona



Lugano - Wieg

bewährte
TRADITION.

Zeitlos, langlebig und gemütlich – unsere Klassiker, die Generationen überdauern.
Aus wertbeständigem Massivholz, von Fichte bis Zirbe. Gönnen Sie sich einen erholsamen Schlaf!

Intramontabili, duraturi e comodi – i nostri classici sopravvivono alle generazioni. In pregiato
legno massello, dall'abete rosso al pino cembro. Concedetevi un sonno ristoratore!

Timeless, durable and comfortable - our classic pieces that last for generations.
From solid wood, from spruce to Swiss pine. Treat yourself to restful sleep!



Lugano



Nizza



Innsbruck

Alles gut VERSTAUT.

Unsere Schränke schaffen Ordnung! Wählen Sie aus einer Vielfalt an Modellen in jeglicher Ausführung. Gefertigt aus schadstofffreiem Naturholz, die beste Hülle für Ihre Lieblingsteile.

Ordine prima di tutto.

Ogni cosa ha il suo posto con i nostri armadi! Scegliete tra una moltitudine di modelli. Realizzati in legno naturale privo di sostanze nocive, il contenitore migliore per i vostri capi preferiti.

A place for everything.

Our wardrobes create order! Select from a variety of models in any design. Crafted from non-toxic natural wood, the best enclosure for your favourite pieces.





*Schafft Freiraum.
Crea spazio libero.
Creates free space.*

Schiebetürenschränke

Ein Raumwunder, das Platz spart. Unsere Schiebetürenschränke passen in jedes Schlafzimmer. Außen erweisen sie sich als formschöner Blickfang, innen als intelligentes Ordnungssystem: Kleiderstange, Regale und Schubladen garantieren den besten Überblick und lassen sich so anordnen, wie Sie das wünschen. Stabil konstruiert, bieten sie sicheren Raum für all Ihre Kleidung.

Armadi a porte scorrevoli

Un miracoloso salvaspazio. I nostri armadi a porte scorrevoli entrano in ogni camera. Fuori, forme eleganti ed estetica attraente, dentro, intelligente sistema di organizzazione: bastoni appendiabiti, ripiani e cassettiere garantiscono il migliore colpo d'occhio sul contenuto e sono organizzabili a piacere. Stabile e solido, è il contenitore ideale per i vostri abiti.

Sliding door wardrobes

A space saving sensation. Our sliding door wardrobes fit in every bedroom. The outside is an elegant eye-catcher, the inside an intelligent system for keeping order: Hanging rail, shelves and drawers ensure that everything is in its place, and can be arranged according to your preferences. Of stable construction, they offer a secure space for all your clothing.





Total **FLEXIBEL.**

Ein flexibles Schanksystem, das unzählige Gestaltungsmöglichkeiten bietet: Wir vereinen die einzelnen Elemente wie offene Regale oder Schubladen so, wie Sie es sich vorstellen. Eine Kombination von Funktionalität und Form, die überzeugt.

Totalmente flessibile. Un sistema armadio flessibile che offre innumerevoli possibilità di personalizzazione interna: assembliamo i singoli elementi, come ripiani e cassettiere, secondo i vostri desideri. Una combinazione di funzionalità ed estetica che conquista.

Completely flexible. A flexible wardrobe system offering countless of layout options: We combine the individual elements such as open shelves or drawers any way you like. An impressive combination of functionality and form.





Milano



Lugano



Amsterdam



New York

Individuell wie Ihr **OUTFIT.**

Unsere Vielfalt an Kleiderschränken - so einzigartig und robust wie das Naturholz, aus dem wir sie tischlern. Geräumig, praktisch und stabil - das perfekte Zuhause für Ihre Garderobe.

Grande varietà di armadi: unici e robusti come il legno naturale con cui li realizziamo. Spaziosi, pratici e solidi: l'alloggio perfetto per i vostri vestiti.

Our variety of wardrobes - as unique and robust as the natural wood from which we create them. Spacious, practical and stable - the perfect home for your clothes.



Verona



Merano



Amsterdam



Innsbruck



Merano

nehmen sie **PLATZ.**

Zusammenkommen und das Leben genießen.
Ob in kleiner Freundesrunde oder im großen
Familienkreis, an unseren vielseitigen
Tischgruppen findet jeder seinen Lieblingsplatz.
Robust gefertigt, belastbar und pflegeleicht:
Da lässt sich so manches auftischen!

Accomodatevi.

Assaporare insieme la vita. Con un paio di amici
o tutta la famiglia, ai nostri tavoli ognuno trova
posto. Robusti, resistenti e semplici da pulire:
mettere in tavola è un vero piacere!

Take a seat.

Getting together and enjoying life. Whether in a
small group of friends or a large family gathering,
at our versatile groups of tables everyone finds
their favourite place. Robust, strong and easy-
care: Take a seat - the table is set!



DOLOMIT.

**Sich eine Auszeit nehmen,
den Moment genießen.**

Unsere Serie Colonia ist der Treffpunkt für angenehme Stunden. Eine Insel des Wohlfühlens auf markant geschwungenen Füßen, standhaft und elegant zugleich. Tisch und Sitzgruppe bilden ein harmonisches und formschönes Ensemble aus naturbelassenem Vollholz, stabil konstruiert und mit pflegeleichten Oberflächen. Freuen Sie sich über Ihr neues Familienmitglied, das Ihr Zuhause bereichert!

**Concedetevi una pausa
e godetevi l'attimo.**

La nostra serie Colonia è il luogo d'incontro dove trascorrere ore piacevoli. Un'isola del benessere sostenuta da gambe fortemente arcuate, salde ed eleganti al tempo stesso. Tavolo e panche in legno massiccio naturale formano un ensemble dalle forme armoniche, stabile e con superfici semplici da pulire. Date il benvenuto al nuovo membro della vostra famiglia, il fiore all'occhiello della vostra casa!

**Taking time out,
enjoying the moment.**

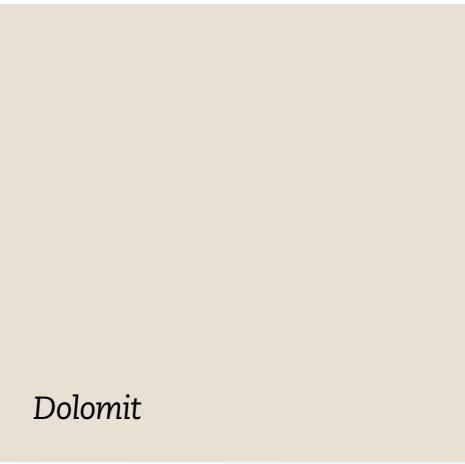
Our Colonia range is a meeting point for pleasurable hours. An island of wellbeing on strikingly formed legs, firm and elegant in one. Table and seating form a harmonious and stylish ensemble of natural solid wood, of stable construction and with an easy-care surface. Look forward to your new member of the family that enriches your home!



**Schöner Treffpunkt .
Un bel punto di incontro.
Beautiful meeting point.**

COLONIA.





Unsere Tische aus Massivholz halten das pralle Leben locker aus. Ob mit Tischauszug oder ohne - die passende Sitzgelegenheit gibt's mit dazu: mit Polsterungen aus Loden oder Stoffen nach Wunsch. Da steht so schnell keiner auf!

I nostri tavoli in legno massiccio resistono tranquillamente alle gioie della vita. Con o senza prolunga estraibile – e corredati dalle sedie o panche che preferite: a scelta con imbottitura in loden o tessuto. Alzarsi sarà difficile!

Our solid wood tables easily cope with everything life demands. Whether extended or not - we also offer the right seating to go with it: choose from Loden or fabric upholstery. For carefree hours around the table!

Ein Tisch für alle FÄLLE.



Natürlich WOHNEN.



Unsere modularen Einzelstücke sind zum Kombinieren da! Minimalistische Wandelemente setzen ihre vier Wände ausdrucksstark in Szene. Ein Stück Natur, nur für Sie!

Abitare naturalmente. I nostri elementi modulari sono pronti per essere combinati! Mobili da parete minimalisti che puntano i riflettori sulle vostre "quattro mura". Un pezzo di natura, solo per voi!

Natural living. Modular pieces for your personal combinations!
Minimalistic wall units set an expressive scene in every room.
A piece of nature, just for you!





Wand-Spielereien **COLONIA.**

Ein Spiel mit Regalen, in denen Bücher ihren festen Platz erhalten. Oder eine Wohnwand als Hingucker, harmonisch zusammengefügt aus unterschiedlichen Hölzern. Auf Wunsch sogar mit Ihrem persönlichen Lieblingsspruch versehen.

Giocare con i muri.

Un gioco di mensole, sulle quali trovano posto i libri. O un mobile soggiorno, nato dall'armonica combinazione di legni diversi, che diventa il protagonista indiscutibile della stanza. A richiesta personalizzabile con la frase che più vi rappresenta.

Playful walls.

Have fun with shelves that give your books a safe place. Or an eye-catching wall unit, harmoniously created from a combination of different woods. Your favourite saying can be added on request.



BASILEA.



Robuster Loden & STOFFE.

Unser Holz ist ein reines Naturprodukt, widerstandsfähig und langlebig. Passend dazu kombinieren wir Stoffe wie Loden, denn wir setzen Sie gerne auf natürliche Materialien!

Loden e tessuti robusti.

Il nostro legno è un prodotto naturale, resistente e duraturo. Amiamo abbinarlo a tessuti, come il loden, perché puntiamo sui materiali naturali!

Robust Loden and fabrics.

Our wood is a purely natural product, robust and durable. We combine this with fabrics such as Loden, because we like you to be seated on natural materials!

Holz hat viele Charaktere. Wählen Sie die Holzart, die zu Ihnen passt!

Il legno ha molti caratteri. Scegliete il tipo di legno che più vi si addice!

Wood has many characters. Choose the type of wood that suits yours!



El

Eiche mit Wasserlack behandelt
rovere con vernice all'acqua
oak coated with a water varnish



EO

Asteiche mit Öl behandelt
rovere trattato con l'olio
oak coated with oil



BU

Buche mit Wasserlack behandelt
faggio con vernice all'acqua
beech coated with a water varnish



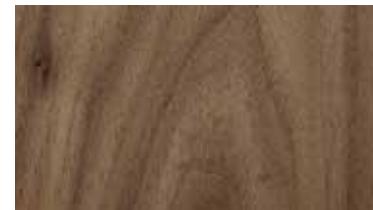
BO

Buche mit Öl behandelt
faggio trattato con l'olio
Beech coated with oil



BN

Buche Nuss gebeizt, lackiert
faggio tinto noce, verniciato
beech walnut-stained, varnished



NU

Nuss mit Wasserlack behandelt
noce trattato con vernice all'acqua
walnut coated with a water varnish



ZR

Zirbe (Arve), roh unbehandelt
cirmolo grezzo non trattato
stone pine raw untreated



ZW

Zirbe mit Schutzwachs
cirmolo con cera di protezione
stone pine with protection wax



F

Astfichte mit Wasserlack behandelt
abete trattato con vernice all'acqua
spruce coated with a water varnish



FS

Fichte gebürstet und lackiert
abete spazzolato e verniciato
spruce brushed and varnished



FW

Fichte weiß mit Wasserlack behandelt
abete tinto bianco e verniciato
spruce white painted and varnished



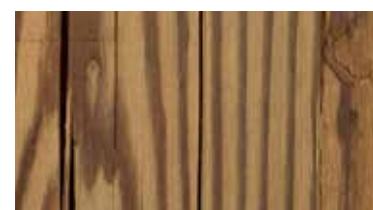
FN

Fichte gebürstet, weiß lackiert
abete spazzolato, verniciato a bianco
spruce brushed and white varnished



WL

Fichte gebeizt mit Schutzwachs
abete tinto chiaro e cerato
spruce stained and waxed



AF

Altholz Fichte gebürstet
abete vecchio spazzolato
spruce old, brushed

Natur in schönster Form.
La forma più bella della natura.
Nature in its most beautiful form.

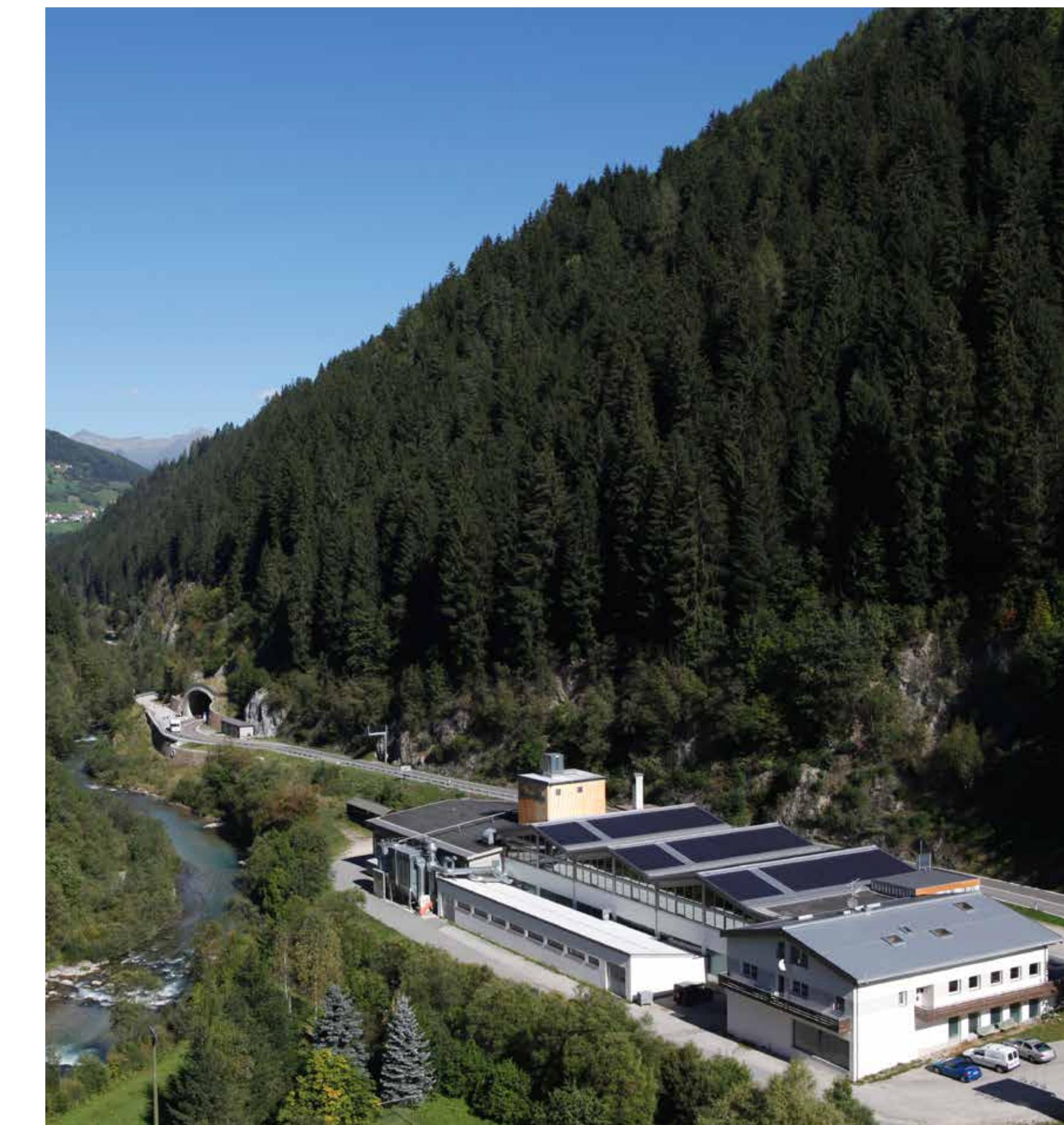
GADERFORM.



Wir lieben Holz! Deshalb verarbeiten wir es mit höchster Sorgfalt: in bester Handwerksqualität, die Generationen überdauert. Wir lassen dem Holz seine Zeit zum Trocknen und verwenden nur perfekt ausgereiftes Holz. Die Oberflächen behandeln wir schonend mit natürlichem Schutzwachs, Öl oder Wasserlack, das macht sie strapazierfähiger. Oder auf Wunsch bleibt das Holz naturbelassen. Von A wie Astfichte bis Z wie Zirbe: Wir bringen das Naturholz in seine schönste Form.

Amiamo il legno! Ecco perché lo lavoriamo con la massima cura: la migliore qualità artigiana che sopravvive alle generazioni. Lasciamo al legno tutto il tempo necessario per seccarsi, utilizzandolo solo quando ha raggiunto la completa maturazione. Trattiamo le superfici con cera di protezione, olio o vernice all'acqua, che le rendono resistenti. A richiesta, lasciamo il legno al naturale. Dalla A di abete rosso alla Z zero sostanze nocive: regaliamo al legno la sua forma migliore.

We love wood! That is why we process it most carefully: with perfect craftsmanship that lasts for generations. We give the wood time to dry out and only use perfectly ripe wood. We carefully treat all surfaces with protection wax, oil or water-based varnish to make them more robust. On request we can also leave the wood untreated. From spruce to stone pine: We give natural wood its most beautiful form.





Starke Wurzeln im Gadertal
Ben radicati in Val Badia
Strong roots in Val Badia



Bewährte Tradition, Ideen von heute
Comprovata tradizione, idee di oggi
Honoured tradition, modern ideas



Die Natur ist unser Lehrmeister
La natura è la nostra maestra
Nature is our teacher



Holz, ein natürlicher Baustoff
Legno, un materiale naturale
Wood, a natural material



living NATURE.

Seit über 40 Jahren ist Holz unsere Leidenschaft. Mit traditioneller Handwerkskunst formen wir daraus massive Vollholzmöbel, beständig und zeitlos schön. Natürlich frei von Schadstoffen, für ein gesundes Wohnen inmitten der Natur.

Il legno è la nostra passione da oltre 40 anni. Con la tradizione artigiana diamo vita a mobili in legno massello, resistenti, dall'intramontabile bellezza e naturalmente privi di sostanze nocive, affinché possiate vivere in un ambiente salubre, a contatto con la natura.

Wood has been our passion for over 40 years. Using traditional craftsmanship we create solid wood furniture, durable and of timeless beauty. Free from harmful substance, for healthy living in the middle of nature.



Aus Südtirol für die ganze Welt
Dall'Alto Adige per tutto il mondo
From South Tyrol all over the world



Handgemacht, für Generationen
Fatto a mano, per generazioni
Handmade, for generations